

ПРОТОКОЛ

Номер 75

13.08.2020 г.

Град Сливница

Районен съд – Сливница

III-ти наказателен състав

На 13.08.2020 година в публично заседание в следния състав:

Член-съдия: Боряна К. Иванова Гащарова

Секретар: Мария В. Иванова

Сложи за разглеждане докладваното от Боряна К. Иванова Гащарова Наказателно дело от общ характер № 20201890200350 по описа за 2020 година.

На именното повикване в 13:30 часа се явиха:

За Районна прокуратура гр. Сливница – редовно уведомена, се явява прокурор Д..

Обвиняемият **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)** – редовно уведомен, осигурен от началника на ареста в гр. С., бул. „Г.М. Димитров” № 42, се явява лично и с адвокат Л. А. - преупълномощена от адв. Албена Василева от САК – служебен защитник на същия.

Явява се и преводачът от български език на турски език и обратно Т. О.

Съдът, като взе предвид обстоятелството, че **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)** не е български гражданин, същият е турски гражданин и не владее български език, владее турски език, намира че следва да му бъде назначен преводач от български език на турски език и обратно.

Воден от горното и на основание чл. 142 , ал.1 НПК, **СЪДЪТ**

ОПРЕДЕЛИ

НАЗНАЧАВА Т.В.О. за преводач от български език на турски език и обратно на обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)** по н.о.х.дело № 350/2020 г. по описа на Районен съд – Сливница при възнаграждение в размер на 30.00 /тридесет/ лева, платими от бюджетните средства на съда.

СНЕМА САМОЛИЧНОСТТА НА ПРЕВОДАЧА:

Т.В.О. – 67 години, неосъждана, без родство и дела със страните по делото.

СЪДЪТ предупреди преводача за наказателната отговорност по чл.

290, ал. 2 НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Обвиняемият А. Т. Ш. (А.Т.Н.), /чрез преводача/: Разбирам се с преводача и желая същият да превежда комуникацията ми със съда в настоящото производство.

СЪДЪТ изслуша становището на страните по даване ход на делото в днешното съдебно заседание:

Прокурор Д.: Да се даде ход на делото.

Адвокат А.: Да се даде ход на делото.

Обвиняемият А. Т. Ш. (А.Т.Н.), /чрез преводача/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че липсват процесуални пречки за разглеждане на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

СНЕМА САМОЛИЧНОСТТА НА ОБВИНЯЕМИЯ:

А. Т. Ш. (А.Т.Н.) – роден на ***** год. в гр. М., Република Т., персонален № ***, с № паспорт ***, валиден до 25.05.2025, турчин с турско гражданство гражданство, средно образование, месторабота: „Д.Т.” ООД, Р. Т. – шофьор, адрес: гр. И., общ. П., ул. „Х.“, бл. № **, ет. * ап. *, неосъждан.

СЪДЪТ разясни на страните разпоредбата на чл. 274, ал. 1 НПК за правото им на отвод на състава на съда, прокурора, секретаря и защитника.

Страните /поотделно/: Нямаме искания за отводи.

СЪДЪТ разясни словесно правата на обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)** по чл. 274, ал. 1, чл. 55, чл. 94, чл. 96, чл. 97, чл. 115, чл. 275, ал. 1, чл. 277, ал. 2, чл. 297, чл. 371 и следващи, чл. 381 от НПК.

Обвиняемият **А. Т. Ш. (А.Т.Н.),** чрез преводача/: Разбирам правата си. Нямам искания за отводи към състава на съда, прокурора и секретаря. Желая да бъда защитаван от служебния ми защитник - адвокат А.. Не желая да се извършва писмен превод на протокола от днешното заседание.

СЪДЪТ на основание чл. 275 ал. 1 НПК дава възможност на страните да правят нови искания по доказателствата и по хода на съдебното следствие.

Страните /поотделно/: Нямаме искания по хода на съдебното следствие. Представили сме на съда споразумение за решаване на делото, на основание чл. 381 НПК, което молим да одобрите и да прекратите наказателното производство.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ

ДАВА ХОД НА СЪДЕБНОТО СЛЕДСТВИЕ.

ДОКЛАДВА постъпило споразумение за решаване на делото, изготвено по реда на чл. 381 НПК, сключено между Г. Д. – прокурор при Районна прокуратура – Сливница, наблюдаващ производството по досъдебно производство № 157/2020 г. по описа на РУ Сливница, прокурорска преписка № 840/2020 г. по описа на Районна прокуратура - Сливница и адв. Л. А. – САК – служебен защитник на обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)**, със съгласието на обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)** и в присъствието на преводача от български език на турски език Т.В.О.. Към постъпилото споразумение е представена декларация от обвиняемия по чл. 381, ал. 6 НПК.

Прокурор Д.: Поддържам споразумението във вида, в който е изготвено. Нямам искания за допълнения и промени в него.

Адвокат А.: Поддържам споразумението във вида, в който е изготвено. Нямам искания за допълнения и промени в него.

Обвиняемият А. Т. Ш. (А.Т.Н.) /чрез преводача/: Поддържам споразумението във вида, в който е изготвено. Нямам искания за допълнения и промени в него.

На основание чл. 382, ал. 4 НПК, **СЪДЪТ** запитва обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)**, досежно следните въпроси:

Въпрос на съда:

1. Разбирате ли обвинението?

Отговор на обвиняемия А. Т. Ш. (А.Т.Н.), /чрез преводача/: Да, разбирам обвинението.

Въпрос на съда:

2. Признавате ли се за виновен?

Отговор на обвиняемия А. Т. Ш. (А.Т.Н.), /чрез преводача/: Да, признавам се за виновен.

Въпрос на съда:

3. Разбирате ли последиците от споразумението, а именно, че след одобряването му от съда и изготвянето на определение по чл. 383 НПК, последното е окончателно и има сила на влязла в сила присъда за обвиняемия, която не подлежи на въззивна и касационна проверка?

Отговор на обвиняемия А. Т. Ш. (А.Т.Н.), /чрез преводача/: Разбирам последиците от споразумението така, както ми ги разяснихте.

Въпрос на съда:

4. Съгласен ли сте с тези последици?

Отговор на обвиняемия А.Т.Н. /А. Т. Ш. /, /чрез преводача/: Да, съгласен съм с тези последици.

Въпрос на съда:

5. Доброволно ли подписахте споразумението?

Отговор на обвиняемия А. Т. Ш. (А.Т.Н.), /чрез преводача/: Доброволно подписах споразумението. Не ми е оказван натиск.

СЪДЪТ, на основание чл. 382, ал. 6 НПК, вписва в съдебния протокол съдържанието на окончателното споразумение, както следва:

СТРАНИ:

Споразумението се сключи между Г. Д. –прокурор при РП – Сливница и адв. Л. А. – САК, в качеството ѝ на служебен защитник на обв. **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)**.

ПРЕВОДАЧ: Татяна Александрова Обретенова – преводач от български на турски език и обратно

УСЛОВИЯ:

А. Т. Ш. (А.Т.Н.) е привлечен в качеството на обвиняем за престъпление по глава 11, раздел 2 от НК - за престъпление по: чл. 343б, ал.1 от НК.

С престъплението не са причинени имуществени вреди, поради което не се налага обезпечаването или възстановяването им.

На страните са известни правните последици от споразумението, а именно, че след одобряването му от първоинстанционния съд, определението на съда по чл. 382, ал. 9 от НПК е окончателно и съгласно чл. 383, ал.1 от НПК има последиците на влязла в сила присъда спрямо обв. А. Т. Ш. (А.Т.Н.) и не подлежи на въззивна и касационна проверка.

ВРЕДМЕТ И УСЛОВИЯ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО:

С настоящото споразумение страните се съгласяват наказателното производство по делото да бъде решено и да не се провежда съдебно разглеждане по общия ред.

Със споразумението страните постигат съгласие, че обв. А. Т. Ш. (А.Т.Н.) - роден на ***** год. в гр. М., Република Т., персонален № ***, с № паспорт ***, валиден до 25.05.2025, турчин с турско гражданство гражданство, средно образование, месторабота: „Д.Т.” ООД Р. Т. – шофьор, адрес: гр. И., общ. П. , ул. „ Х.“, бл. № **, ет. *, ап. *, неосъждан, е виновен в това,
че:

На 15.06.2020 год., около 22,04 часа на ПП1-8, км. 39, в землището на с. Х. обл. С., с посока на движение от гр. С. към ГКПП Калотина е управлявал моторно превозно средство- товарен автомобил марка „Рено“, модел „Премиум“ с рег. № *** с концентрация на алкохол в кръвта си над 1,2 на хиляда, именно 1,58 на хиляда, установено по надлежния ред с техническо средство Алкотест „Дрегер 7510“ фабр.№ 0182 /съгласно Наредба № 1 от 19.07.2017 г. за реда за установяване концентрацията на алкохол в кръвта и/или употребата на наркотични вещества или техни аналози/- престъпление по чл.343б, ал.1 от НК.

Престъплението е извършено от обв. А. Т. Ш. (А.Т.Н.) при ПРЯК

УМИСЪЛ като форма на вина.

ВИД И РАЗМЕР НА НАКАЗАНИЕТО:

Страните се съгласяват на обв. А.Т.Н. /А. Т. Ш. / да бъде наложено определено наказание при условията на чл. 55 от НК.

Предвид горното, страните се съгласяват на обв. А. Т. Ш. (А.Т.Н.) на основание чл. 343б, ал.1, вр. чл. 55, ал.1, т. 1 от НК да бъде наложено наказание „лишаване от свобода” за срок от 7 (седем) месеца за престъплението по чл. 343б, ал.1 от НК и „глоба“ в размер на 300,00лв.

На основание чл.66, ал.1 от НК, изпълнението на така наложеното наказание „Лишаване от свобода” да бъде отложено за срок от 3 /три/ години.

На осн. чл. 343г, вр. чл. 37, ал.1, т.7 от НК на обв. А. Т. Ш. (А.Т.Н.) да бъде наложено наказание „лишаване от право да управлява моторно превозно средство” за срок от 9 (девет) месеца.

На осн. чл. 59, ал. 4 от НК, приспада времето, през което обв. А. Т. Ш. (А.Т.Н.) е бил лишен по административен ред да управлява моторно превозно средство, считано от 16.06.2020 год. до датата на одобряване на споразумението от съда.

На основание чл. 59, ал.1 НК, да се приспадне времето през което обв. А. Т. Ш. (А.Т.Н.) е задържан, а именно – от 16.06.2020г. до датата на одобряване на споразумението.

По делото не са направени разноски.

ПРОКУРОР:

(Г. Д.)

СЛ.ЗАЩИТНИК:

(Л. А.)

ОБВИНЯЕМ:

А.Т.Н.

(А. Т. Ш.)

ПРЕВОДАЧ:

(Т. О.)

СЪДЪТ, като взе предвид обстоятелството, че страните подписаха постигнатото споразумение за решаване на делото, че същото не противоречи на закона и на морала, както и че престъплението, за което А. Т. Ш. (А.Т.Н.) е привлечен в качеството на обвиняем, не е сред изключените от приложното поле на Глава двадесет и девета по смисъла на чл. 381, ал. 2 НПК, намира че постигнатото между страните споразумение за решаване на делото следва да бъде одобрено, а образуваното наказателно производство - прекратено.

С оглед на горното и на основание чл. 382, ал. 7 и чл. 24, ал. 3 НПК,
СЪДЪТ

СПОРАЗУМЕНИЕ:

ОДОБРЯВА постигнатото споразумение за решаване на делото между Г. Д. – прокурор при Районна прокуратура – Сливница, наблюдаващ производството по досъдебно производство № 157/2020 г. по описа на РУ-Сливница, прокурорска преписка № 840/2020 г. по описа на РП – Сливница и адв. Л. А. – САК – служебен защитник на обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)**, със съгласието на обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)** и в присъствието на преводача от български език на турски език и обратно Т.В.О..

ПРИЗНАВА обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)** – - роден на *****год. в гр. М., Република Т., персонален № ***, с № паспорт ***, валиден до 25.05.2025, турчин с турско гражданство гражданство, средно образование, месторабота: „Д.Т.” ООД Р. Т. – шофьор , адрес: гр. И., общ. П. , ул. „Х.“, бл. № **, ет. *, ап. *, неосъждан, **ЗА ВИНОВЕН за това, че на 15.06.2020 год., около 22.04 часа на ПП1-8, км. 39, в землището на с. Х., обл. С., с посока на движение от гр. С. към ГКПП Калотина е управлявал моторно превозно средство- товарен автомобил марка „Рено“, модел „Премиум“ с рег. № *** с концентрация на алкохол в кръвта си над 1,2 на хиляда, именно 1,58 на хиляда, установено по надлежния ред с техническо средство Алкотест „Дрегер 7510“ фабр.№ 0182 /съгласно Наредба № 1 от 19.07.2017 г. за реда за установяване концентрацията на алкохол в кръвта и/или употребата на**

наркотични вещества или техни аналози/, поради което и на основание **основание чл. 343б, ал. 1, вр. чл. 55, ал. 1, т. 1 от НК му определя наказание „ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА” за срок от 7 (СЕДЕМ) МЕСЕЦА и „ГЛОБА“ в размер на 300 /ТРИСТА/ лева.**

ОТЛАГА, на основание чл. 66, ал. 1 НК, изпълнението на така наложеното на обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)**, със снета по делото самоличност, наказание “Лишаване от свобода” за срок от **7 (СЕДЕМ) месеца за срок от 3 (три) години, считано от датата на влизане на настоящото споразумение в сила (13.08.2020 г.)**

ЛИШАВА, на основание чл. 343г, вр. чл. 37, ал.1, т.7 от НК, обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)**, с установена по делото самоличност, от право да управлява моторно превозно средство за срок от 9 (девет) месеца, считано от датата на одобряване на споразумението от съда – **13.08.2020 г.**

ПРИСПАДА, на основание осн. чл. 59, ал.4 от НК, времето, през което обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)**, с установена по делото самоличност, е бил лишен по административен ред да управлява моторно превозно средство, а именно от 16.06.2020 г. до датата на одобряване на настоящото споразумение -13.08.2020 г.

ПРИСПАДА, на основание чл. 59, ал.1 НК, времето, през което обвиняемият **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)**, със снета по делото самоличност, е бил задържан, а именно от 16.06.2020 г. до 13.08.2020 година, включително.

ОТМЕНЯ взетата и изпълнявана до момента по отношение на обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)**, със снета по делото самоличност, по ДП № 157/2020 год. по описа на РУ Сливница, пр.пр. № 840/2020 г. на Районна прокуратура- гр. Сливница, мярка за неотклонение „Задържане под стража ”.

ОСЪЖДА, на основание чл. 189, ал. 3 НПК, обвиняемия **А. Т. Ш. (А.Т.Н.)**, с установена по делото самоличност, да заплати в полза на Държавата по сметка на НБПП - С. направените по делото разноски за осъществяваната правна помощ в лицето на служебния защитник адв. Албена Василева- САК.

ПРЕКРАТЯВА производството по н.о.х.дело № 350/2020 г. по описа на Районен съд - гр. Сливница.

ПОСТАНОВЯВА да се изплати на преводача Т.В.О. назначена по н.о.х.дело № 350/2020 г. по описа на Районен съд - Сливница възнаграждение в размер на 30.00 /тридесет/ лева, платими от бюджета на съда.

ПОСТАНОВЯВА на служебния защитник на обвиняемия – адвокат Л. А. – САК да се издаде заверен препис от настоящото споразумение, който да му послужи пред С. адвокатска колегия във връзка с осъществената служебна защита.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО ЗА ОДОБРЯВАНЕ НА ПОСТИГНАТОТО МЕЖДУ СТРАНИТЕ СПОРАЗУМЕНИЕ И ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ПРОИЗВОДСТВОТО, Е ОКОНЧАТЕЛНО И НЕ ПОДЛЕЖИ НА ОБЖАЛВАНЕ И ПРОТЕСТИРАНЕ.

ОБВИНЯЕМИЯТ А. Т. Ш. (А.Т.Н.) СЛЕДВА ДА СЕ ОСВОБОДИ НЕЗАБАВНО ОТ СЛЕДСТВЕНИЯ АРЕСТ, В СЛУЧАЙ ЧЕ НЕ СЕ ЗАДЪРЖА НА ДРУГО ОСНОВАНИЕ.

Съдия при Районен съд – Сливница: _____

Секретар: _____